

IRIS

EN - The biggest trump of the Iris chair is its versatility. The chair consists of a solid beech frame with a detailed construction. Thanks to our extensive range of functional elements (with or without (ergonomic) armrests, high back, handles,...), the Iris chair can be made in accordance with the customer's personal preferences.

FR - La chaise Iris se distingue par ses différentes versions. Son design moderne aux lignes épurées s'appuie sur une technique de fabrication très solide. Grâce à un large choix de fonctionnalités (avec ou sans accoudoirs ergonomiques, dossier haut, poignées,...), il y a une chaise Iris pour chacun.

NL - De grootste troef van de Iris stoel is haar veelzijdigheid. De stoel bestaat uit een massief beuken frame met gedetailleerde constructie. Dankzij de uitgebreide keuzen aan functionele elementen (met of zonder (knop)armen, hoge rug, handgrepen,...) is er een Iris stoel naar ieders wens.

DE - Der größte Trumpf des Iris Stuhls ist seine Vielseitigkeit. Der Stuhl hat ein Massivholzgestell aus Buche mit detaillierter Konstruktion. Die vielfältige Auswahl an funktionellen Elementen (mit oder ohne ergonomische Armlehnen, hohe Rückenlehne, Handgriffe,...) ermöglicht es, den Stuhl je nach Wahl zusammenzustellen.



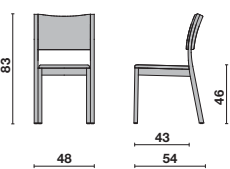


IRIS

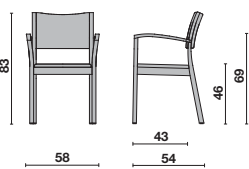
Collection

technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

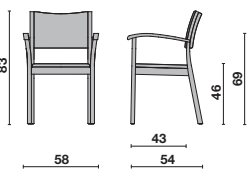
01. ARMRESTS / ACCOUDOIRS / ARMSTEUNEN / ARMLEHNEN



Without armrests
Sans accoudoirs
Zonder armen
Ohne Armlehnen



With armrests
Avec accoudoirs
Met armen
Mit Armlehnen



With ergonomic armrests
Avec accoudoirs ergonomiques
Met knoparmen
Mit ergonomischen Armlehnen



Stackable
Empilable
Stapelbaar
Stapelbar

02. BACKREST / DOSSIER / RUGSTEUN / RÜCKENLEHNE

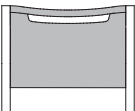


Normal backrest
Dossier normal
Normale rug
Normale Rückenlehne

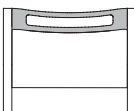
03. HANDLES / POIGNÉES / HANDGREPEN / HANDGRIFFE



Without handle
Sans poignée
Zonder handgreep
Ohne Handgriff



With handle with single slat
Avec poignée à 1 barre
Met handgreep enkele regel
Mit Handgriff mit 1 Latte



With handle with 2 slats
Avec poignée à 2 barres
Met handgreep dubbele regel
Mit Handgriff mit 2 Latten

04. OPTIONS / OPTIONS / OPTIES / ZUBEHÖR



Wheels
Roulettes
Wielen
Rollen

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

IMITATION LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER / KUNSTLEDER

EN - Standard: choice of 12 Haelvoet imitation leather colours.
Optional: choice of different price categories.
On demand, at a supplement and on the condition we can process it: specific fabrics that do not belong to our collection.

Samples available on request.

FR - Standard : choix parmi 12 couleurs similicuir Haelvoet.
En option : choix parmi plusieurs catégories de prix.
Sur demande, avec supplément de prix et sous réserve de possibilité de confection: revêtements spécifiques qui ne sont pas pris en collection.

Échantillons sur simple demande.

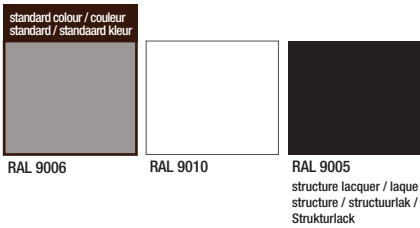
NL - Standaard: keuze uit 12 kleuren Haelvoet kunstleder.
Optioneel: keuze uit verschillende prijscategorieën.
Op aanvraag, mits meerprijs en mits verwerkbaarheid: specifieke stoffen die niet in de collectie opgenomen zijn.

Stalen mogelijk op aanvraag.

DE - Standard: Auswahl an 12 Farben Haelvoet Kunstleder.
Option: Auswahl an verschiedenen Preiskategorien.
Auf Anfrage, gegen Mehrpreis und Möglichkeit zur Verarbeitung: spezifische Stoffe, die nicht in der Kollektion aufgenommen sind.

Muster auf Anfrage erhältlich.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT ÉPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recycelbare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.